

Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Köln-Istanbul e.V.

Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Köln-Istanbul
c/o W. Kluth, Tondernstr. 43, 50825 Köln



Stellv. Vorsitzende Monika Bongartz
Niehler Str. 246
50733 Köln

Mail: mbongartz@netcologne.de
Fon: 0221/6366344
Mobil: 0170/8662241
eMail: mbongartz@netcologne.de
Web: www.koeln-istanbul.de
Facebook: Städtepartnerschaftsverein
Köln-Istanbul e.V.

Köln, den 31.12.2024

Jahresrückblick 2024 des „Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Köln – Istanbul“ e.V.

Dr. Norbert Burger, der Gründungsoberrbürgermeister von Köln, betonte in der Ratssitzung am 10. Dezember 1996: „Durch das beiderseitige, gelebte Bekenntnis zur vielschichtigen Kooperation und zur Völkerverständigung kann durch die Städtepartnerschaft Köln-Istanbul ein kommunaler Beitrag zu den deutsch-türkischen Bemühungen um Frieden, Stabilität und europäische Integration geleistet werden“.

Norbert Burger: „Städtepartnerschaften sind Friedensangebote von unten; der Friede ist so wichtig, dass man ihn nicht allein den Staatslenkern überlassen darf!“

Liebe Mitglieder sowie liebe Freundinnen und Freunde, Sponsoren, Spender*Innen und KooperationspartnerInnen unseres Städtepartnerschaftsvereines,

ein ereignisreiches Jahr geht dem Ende zu, das Neue wird wieder viele Veränderungen und Herausforderungen mit sich bringen. Nicht verändern wird sich unsere Zielsetzung: „Förderung der Völkerverständigung“! Mit unseren vielfältigen Aktivitäten wollen wir diesem Auftrag nachkommen.

In unserem Rückblick wollen wir Sie informieren welche Aktivitäten wir in 2024 umsetzen konnten und welche Planungen für 2025 bisher erarbeitet wurden. Wir haben uns entschlossen, für dieses Jahr eine Kurzfassung zu erstellen. Für diejenigen die intensiver zurückblicken wollen, die auch mehr „Stimmung“, Hintergründe erfahren wollen wird, auch wie in den vergangenen Jahren, ein ausführlicher Rückblick erstellt.

Januar 2024

Im „Damla Plus“ in Mühlheim fand ein Vereinsbrunch mit 48 TeilnehmerInnen statt.

Teilnahme am 5. Tag der Städtepartnerschaften im Landtag NRW zu dem die Auslandsgesellschaft e.V. im Rahmen des 75 jährigen Bestehens eingeladen hatte.

Im Januar fand unsere Klausurtagung statt und wir entwickelten das vorläufige Jahresprogramm.

Februar 2024

Teilnahme am Sternmarsch der Karnevalsgruppe aller Städtepartnerschaftsvereinen.

Unter Federführung von CologneAlliance, beteiligten wir uns am Umzug der Kölner Schull- und Veedelszöch 2024 mit dem Motto: „Mer blieve am Ball – en Köln un üvverall!“

Planungstreffen der LehrerInnenreise aus 2023 zur Vorbereitung des Gegenbesuches nach Köln.

März 2024

Mitgliederversammlung des Vereines mit Neuwahl des Vorstandes. Unser Jahresprogramm 2024 wurde einstimmig beschlossen.

Es wurden gewählt: Walter Kluth (Vorsitzender), Monika Bongartz (Stellv. Vorsitzende), Anne Huesmann (Schatzmeisterin), Hedi Bilican (Schriftführerin), Hasan Ates, Ahmet Altinova, Sevgi Senay, Brigitte Förderer, Malik Karaman, Fikret Ücgüler, Theresia Wieck (Beisitzer*innen), Zuhale Ergiden, Yeliz Karadeli-Yasar, Hasan Koc (Kassenprüfer*innen)

Teilnahme an einer Veranstaltung des türkischen Generalkonsuls anlässlich des Weltfrauentages.

Teilnahme am Präsidentenstammtisch auf Einladung von Cologne Alliance.

April 2024

Frau Elmas Topcu, Redakteurin der Deutschen Welle in Bonn, hat im Ehrenfelder Bürgerzentrum einen Vortrag über die politische Situation in der Türkei nach den Kommunalwahlen gehalten.

Unsere Wanderung am in Vogelsang- Eine interkulturelle Reise durch die Eifel mit 32 TeilnehmerInnen.

Mai 2024

U.a. mit unseren Spenden von über 7000,00 € und vielen anderen Geldgebern hat unser Partnerverein „Rotary Club Bosphorus“ Wohncontainer und einen PC-Raum für die Erdbebenopfer in Hatay beschafft.

Die von unserem Städtepartnerschaftsverein 2014 initiierte Gründung der Dachorganisation der Kölner Städtepartnerschaftsvereine „CologneAlliance“ feierte am 14.05.24 ihr 10-jähriges Bestehen.

Juni 2024

Teilnahme am Fußballturnier der Kölner Städtepartnerschaften, unsere Mannschaft gewann den 1. Platz.

Vom 02.06. – 09.06.2024 fand unsere jährliche Vorstandsreise nach Istanbul statt.

Die diesjährige Vorstandsreise verfolgte folgende Ziele:

Kontaktpflege: mit den Istanbulern Freunden, Freundschaftssessen + div. Gespräche, mit der Stadtverwaltung Istanbul, Leiter des Kulturamtes, Hr. Volkan Aslan; Leiter der Tourismusabtei-

lung, Hr. Hüseyin Gazi Cosan, mit dem Leiter des Internationales Büros, Hr. Barbaros Büyüksagnak, mit der Friedrich - Naumann-Stiftung für die Freiheit, Fr. Apelt

Teilnahme an der Ausstellungseröffnung „Adahan Expedition II“ der Kunstnavigation Köln (Julia Giesers, Sven Novak) in der Deutsch – Türkischen Buchhandlung, Hr. Thomas Mühlbauer

Besichtigung einiger Kultureinrichtungen auf Einladung von Herrn Hüseyin Gazi Cosan, Spaziergang durch den Kreuzfahrthafen “Galataport“

Besuch des Atelier Galata: Herr Jochen Pröhl und der jetzigen Stipendiatinnen

Vorbereitung des Lehreraustausches 2025, IELEV Schule Cagaoglu: Frau

Christine Arabin Özarslan, Frau Aydogan Islak, Frau Hale Aydogan

Vereinsfest und Konzert zur Wiedereröffnung des Club Teutonia auf Einladung von Fr. Beate Kretzschmann

Besuch des Sommerfestes der Kulturakademie Tarabya

Juli 2024

Das Konzert „Dark Waters – eine Sinfonie der Flucht“ von Fuat Saka wurde in der Kölner Philharmonie aufgeführt.

Teilnahme am Empfang aus Anlass des Kölner CSD / Cologne Pride 2024 im Historischen Rathaus; Frau OB Reker hatte zur Eröffnung eingeladen. Begrüßen konnte sie auch Gäste aus Istanbul (Metin) und anderen Partnerstädten.

August 2024

Neue Partnerstadt Dnipro ergänzt den „Walk of Friends“ am Flughafen KölnBonn.

September 2024

Teilnahme am Empfang im Rathaus anlässlich des Jugendtreffens mit TeilnehmerInnen aus den Partnerstädten, auch aus Istanbul.

Teilnahme an der diesjährigen Dreikönigswallfahrt im Kölner Dom mit 18 anderen Städtepartnerschaftsvereinen bei der das Friedensgebet in den Sprachen der Kölner Partnerstädte gesprochen wurde.

Oktober 2024

Traditionell lud Fr. OB Reker am Vorabend des Marathons die Gäste aus den Partnerstädten zu einem Empfang ins Rathaus. Im Anschluss bedankten sich die Delegationen für die Einladung, für Köln – Istanbul sprach Herr Dr. Tamer Aker.

D/T Chorkonzert mit dem Yunus Emre Institut im BÜZE, Ehrenfeld. Das Programm gestalteten „Aynur & 3K Musikchor“ und der in 2023 gegründete „Kölner Städtepartnerschaftschor-Klangbrücke“.

Besuch und Vorstellung des Vereines beim neu amtierenden Türkischen Generalkonsul in Köln, Herrn Hüseyin Kantem Al.

Zum diesjährigen Empfang anlässlich des 101. Gründungstages der Republik Türkei hatte der neue Generalkonsul Hüseyin Kantem Al und seine Frau Muattara Al eingeladen.

Zum Praxistag „Austausch, Informationen & Vernetzung für Praktiker*innen“, in der Mercatorhalle, Duisburg, hatten die Auslandsgesellschaft, Europa- Checks und der Minister für Bundes- und Europaangelegenheiten NRW die Kommunen und zivilgesellschaftliche Organisationen eingeladen. Vorgestellt und verteilt wurde die aktualisierte Broschüre: Städtepartnerschaften – Entwickeln – Leben – Ausbauen – Finanzieren. Die TeilnehmerInnen konnten an 4 Workshops teilnehmen:

November 2024

In Kooperation mit unserem Städtepartnerschaftsverein Köln-Istanbul veranstaltete das Bürgerzentrum Ehrenfeld einen Kabarettabend zum Themenschwerpunkt Köln-Istanbul mit Jürgen Becker sowie Fatih Cevikkollo, Serhat Dogan, Aydin Isik und Krätzchensänger Philipp Oebel.

Zu einer Foto- und Bilderausstellung „Impressionen und Stadtsuren aus Köln, Istanbul und Tunis“ hatten die Städtepartnerschaftsvereine Köln-Istanbul und Köln-Tunis sowie das Kölner Yunus Emre Institut in die Kunsthalle Lindenthal eingeladen. Ca 140 Gäste konnten bei der Vernissage die Arbeiten von Gülüzar Cicek, Karin Angele, Rita Kropp, Necat Nazaroğlu, Wolfgang Rieger, Holger Schnapp und Steit Slings besichtigen. Musikdarbietung von Irene Gambitzka und ein Buffett rundeten die Veranstaltung ab.

Vereinsarbeit

Es fanden 8 Vorstandssitzungen und 1 Mitgliederversammlung statt. Zur Vorbereitung diverser Aktivitäten und zur Kontaktpflege führten wir eine Zoomkonferenz und Gespräche durch.

Aktuelle Diskussionsthemen bei den Vorstandssitzungen waren die jeweils aktuelle Situation in der Türkei und in Deutschland

Es wurden 4 neue Mitglieder aufgenommen, 10 Mitglieder sind ausgetreten. (davon verstorben 2, wegen Umzug 1, ausgeschlossen wurden 3)

Ende Dezember 2024 waren 186 Personen/Firmen/Vereine Mitglieder unseres Städtepartnerschaftsvereins.

An insgesamt 8 Abenden trafen sich fast 80 Mitglieder, Freunde und Gäste aus Köln und Istanbul zum Stammtisch im „Lyly“.

An alle Mitglieder, Interessierte sowie an bestimmte Zielgruppen in Köln wurden Rundschreiben, Veranstaltungseinladungen, Gratulationen zu Geburtstagen und Auszeichnungen, Feiertagsgrüße, zum Internationalen Frauentag, Genesungswünsche, Trauerbriefe, Zeitungsberichte und Informationen zu Austauschprojekten, verschickt.

Auch auf der Web-Seite, über Instagram, über Facebook und auf dem You-tube Kanal informierten und berichteten wir regelmäßig.

Auf der Webseite finden Sie auch alle ausführlichen Berichte.

Unsere Flyer konnten wir bei einigen Istanbul / Türkei- bezogenen Veranstaltungen verteilen und auslegen.

In Medienberichten zur politischen, finanziellen und allgemeinen Situation der Türkei wurde öfters auf die bestehende Städtepartnerschaft hingewiesen. Unsere Spendenaufrufe und Veranstaltungshinweise wurden veröffentlicht.

Gemeinsam mit Cologne Alliance wurden einige Veranstaltungen durchgeführt.

In der Abteilung Internationales der Stadt Köln gab es verschiedene Personalwechsel. Für einzelne unserer Veranstaltungen wurde finanzielle Unterstützung geleistet.

Mit der Stadt Istanbul, Internationale Abteilung, Kultur – Tourismus- und Jugendamt hat es in Köln und Istanbul einige Treffen und Austausche gegeben.

Für 2025 sind unterschiedliche Aktivitäten bereits in Planung: Einweihung der Kölnstraße in Istanbul, Bürgerreise für Kunstinteressierte. Im Januar begrüßen wir eine Gruppe Lehrerinnen in Köln.

Allen Mitgliedern, Freund*innen, Unterstützer*innen, Sponsoren und unseren Kooperationspartnern in Köln und Istanbul, die sich im Rahmen unseres Städtepartnerschaftsvereins engagiert und/oder durch ihre aktive oder finanzielle Unterstützung das Programm erst ermöglicht haben, sagen wir ein herzliches Dankeschön!

Allen Mitarbeiter*innen der Stadt Köln und der Stadt Istanbul an dieser Stelle Herzlichen Dank für die umfassenden Informationen und Antworten auf unsere Anfragen, die Unterstützung bei Veranstaltungen und die gute vertrauensvolle Zusammenarbeit. Den Ehemaligen wünschen wir alles Gute für das NEUE, den Neuen ein gutes „Ankommen“ und auf eine gute Zusammenarbeit!

Wir würden uns freuen, wenn wir auch in 2025 wieder neue Mitglieder begrüßen könnten! Wir wünschen uns weitere UnterstützerInnen, aktiv: so wie es passt, für bestimmte Aktionen oder Themen, den Zeiteinsatz bestimmen Sie. Auch als Förder- Mitglied, Sponsor, Spender können Sie sich engagieren. (Bitte im Verwendungszweck Adresse eingeben, damit wir Ihnen Ihre Spendenbescheinigung zusenden können)

Unsere Bankverbindung: Sparkasse KölnBonn, IBAN: DE19 37050198 1004332738, BIC: COLSDE33XXX

Wir laden Sie und Euch alle herzlich ein, an den vielfältigen Veranstaltungen in 2025 teilzunehmen.

Wir wünschen Ihnen allen ein gesundes, zuversichtliches, friedliches und erfolgreiches neues Jahr 2025!

Alle ausführlichen Berichte, Fotos und Informationen über unsere Aktivitäten, News (aus Istanbul und Köln) und Ankündigungen können Sie unserer Web – Seite: www.koeln-istanbul.de, entnehmen. Filme und Videobeiträge sehen Sie auch auf dem You Tube-Kanal: „Köln-Istanbul.de“.

Bitte verzeihen Sie, wenn Sie diesen Bericht evtl. mehrmals erhalten sollten.

Köln, den 31.12.2024

Monika Bongartz

Stellvertretende Vorsitzende

Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Köln-Istanbul e.V.

c/o Walter Kluth, Tondernstr. 43, 50825 Köln, Tel.: 0171-7270719,

eMail: info@koeln-istanbul.de, www.koeln-istanbul.de, Facebook: [Städtepartnerschaftsverein Köln-Istanbul e.V.](#), You Tube: „Köln-Istanbul.de“ Instagram: [staedtepartner_koeln_istanbul](#). Facebook: [Köln-Freunde in Istanbul](#)

